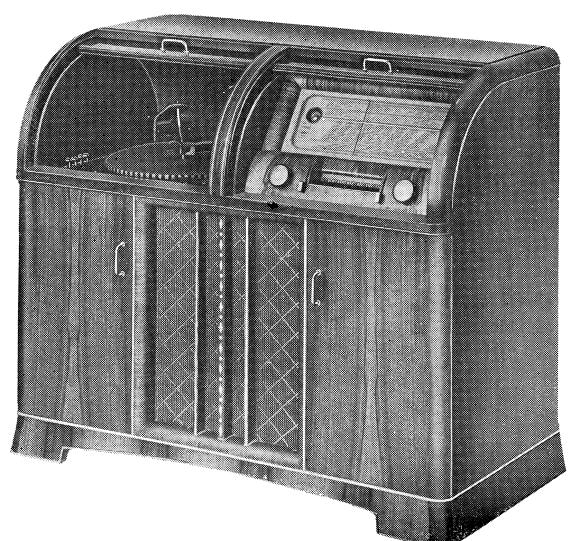
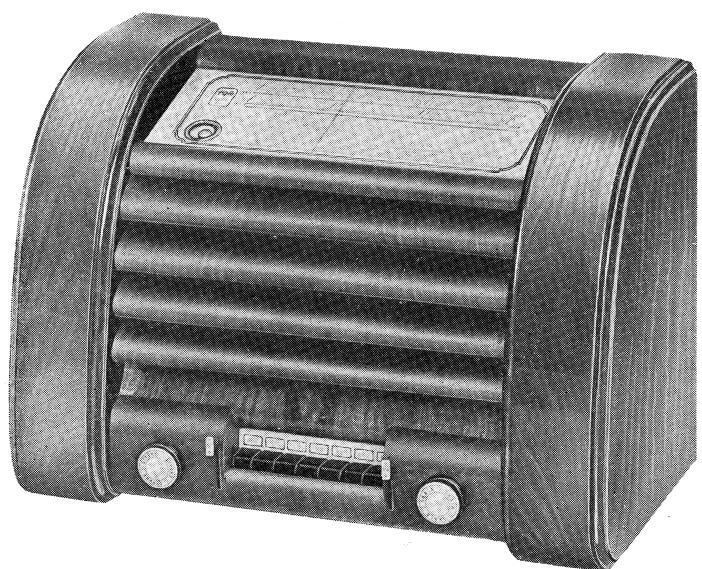
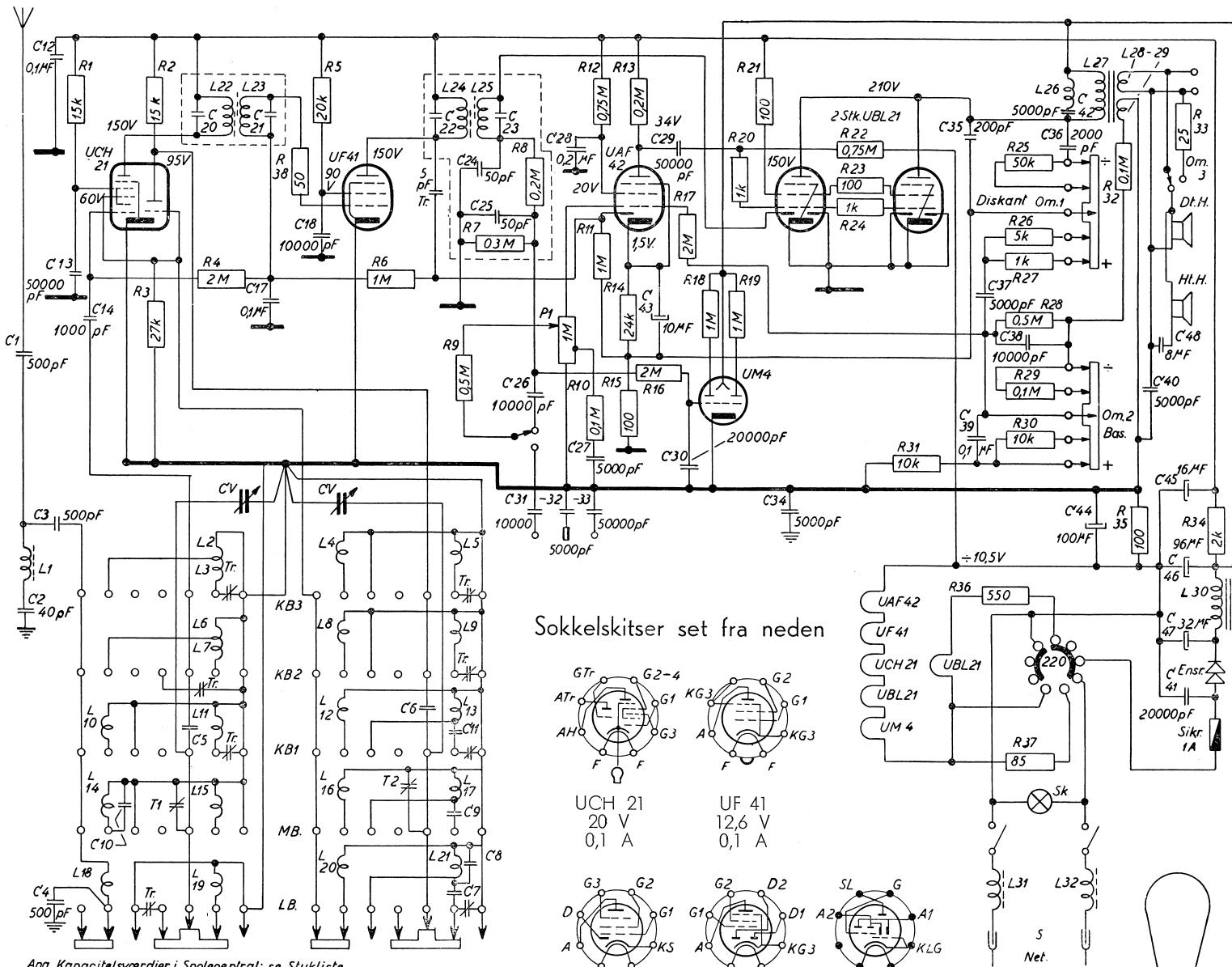


# Jupiter A4U

Danmarks Radio



TOR



## Kondensatorer og modstande

C 1	500 pF	2000 V ~
C 2	40 pF	10 % BC
C 3	500 pF	2000 V ~
C 4	500 pF	2000 V ~
C 5	250 pF	2 % AB
C 6	250 pF	2 % AB
C 7	234 pF	2 % AB
C 8	40 pF	2 % BB
C 9	620 pF	2 % BB
C 10	100 pF	1500 V =
C 11	1500 pF	5 % BB
C 12	0,1 μF	1500 V =
C 13	50000 pF	1500 V =
C 14	1000 pF	1500 V =
C 15	100 pF	1500 V =
C 16	500 pF	1500 V =
C 17	0,1 μF	1500 V =
C 18	10000 pF	1500 V =
C 19	1000 pF	1500 V =
C 20	125 pF	2 % AB
C 21	125 pF	2 % AB
C 22	125 pF	2 % AB
C 23	125 pF	2 % AB
C 24	50 pF	1500 V =
C 25	50 pF	1500 V =
C 26	10000 pF	1500 V =
C 27	5000 pF	1500 V =
C 28	0,2 μF	1500 V =
C 29	50000 pF	1500 V =
C 30	20000 pF	1500 V =
C 31	10000 pF	2000 V ~
C 32	5000 pF	2000 V ~
C 33	50000 pF	2000 V ~
C 34	5000 pF	2000 V ~
C 35	200 pF	2000 V ~
C 36	2000 pF	2000 V ~
C 37	5000 pF	1500 V =
C 38	10000 pF	1500 V =
C 39	0,1 μF	1500 V =
C 40	350 V	=
C 41	20000 pF	2000 V ~
C 42	5000 pF	2000 V ~
C 43	10 μF	12 V =
C 44	100 μF	12 V =
C 45	16 μF	350 V =
C 46	96 μF	350 V =
C 47	32 μF	350 V =
C 48	8 μF	500 V =
*C49	32 μF	350 V =
*C50	16 μF	350 V =
*C42a	10000 pF	2000 V ~
*C42b	10000 pF	2000 V ~
*C31	20000 pF	2000 V ~ spec.

\*C17 0,1 μF 1500 V = spec.  
Cv Drejkondensator USB 500  
T 1 Trimmer 5 — 40 pF } Philips  
T 2 Trimmer 5 — 40 pF } nr. 7864  
Tr 1 Trådtrimmer 5 pF  
Tr 2 Trådtrimmer 25 pF

R 1	15 kOhm	3/4 Watt
R 2	15 kOhm	3/4 Watt
R 3	27 kOhm	3/4 Watt
R 4	2 MOhm	1/4 Watt
R 5	20 kOhm	1/2 Watt
R 6	1 MOhm	1/4 Watt
R 7	0,3 MOhm	1/4 Watt
R 8	0,2 MOhm	1/4 Watt
R 9	0,5 MOhm	1/4 Watt
R 10	0,1 MOhm	1/4 Watt
R 11	1 MOhm	1/4 Watt
R 12	0,75 MOhm	1/2 Watt
R 13	0,2 MOhm	1/2 Watt
R 14	2,4 kOhm	1/2 Watt
R 15	100 Ohm	1/2 Watt
R 16	2 MOhm	1/4 Watt
R 17	2 MOhm	1/4 Watt
R 18	1 MOhm	1/4 Watt
R 19	1 MOhm	1/4 Watt

R20	1 kOhm	1/4 Watt
R21	100 Ohm	1/2 Watt
R22	0,75 MOhm	1/4 Watt
R23	100 Ohm	1/2 Watt
R24	1 kOhm	1/4 Watt
R25	50 kOhm	1/4 Watt
R26	5 kOhm	1/4 Watt
R27	3 kOhm	1/4 Watt
R28	0,5 MOhm	1/4 Watt
R29	0,1 MOhm	1/4 Watt
R30	10 kOhm	1/4 Watt
R31	10 kOhm	1/4 Watt
R32	0,1 MOhm	1/4 Watt
R33	25 Ohm	1 Watt
R34	2 kOhm	2 Watt
R35	100 Ohm	3 Watt
R36	550 Ohm	6 Watt
R37	85 Ohm	3 Watt
*R38	30 kOhm	1/2 Watt
*R39	30 kOhm	1/2 Watt

\*R38 30 kOhm 1/2 Watt  
\*R39 30 kOhm 1/2 Watt

De med \* mærkede komponenter anvendes kun på diagram 2, den specielle udførelse til grammofonskabene. C42 erstattes med C42a-b. C17 ændres til C17 spec.

Ved udskiftning af kondensatorer og modstande må disse værdier nøje overholdes.

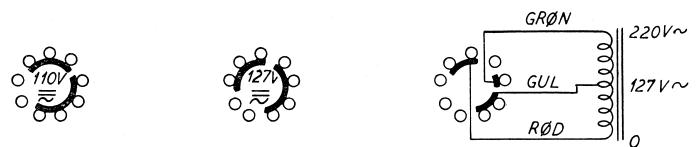
A 4 U kan anvendes både på jævn- og vekselstrøm, men må kun tilsluttes den netspænding, til hvilken den er indstillet.

Ved levering er den normalt indstillet til 220 volt. Omstilling sker ved at fjerne bagklædningen, udtag omstillerpropen og indsætte den således, at tallet for den forhåndenværende spænding står ud for mærkestregen.

På 127 volt vekselstrøm anvendes evt. autotransformator 904.37. Fungerer modtageren ikke på jævnstrøm, eller er der generende netbrum på vekselstrømsnet, vendes stikpropen en halv omgang.

## Spændingsomstilling

Omrsteller set indvendig fra med chassis på hovedet



## Diagrammerne

A 4 U er fremstillet i to udførelser, en for anvendelse i bordmøllerne og en speciel til skabsmøllerne.

Diagram 1 viser modtagerudførelsen.

A 4 U er forsynet med variabel selektivitet, idet 1. MF. transformatorens kobling varieres samtidig med diskantklangfarven. Modtageren er desuden forsynet med to udgangsrør UBL21, hvilket giver en udgangseffekt på ca. 8 watt. Der er i A 4 U foretaget en del for at forbedre gengivelsen, foruden en veludviklet bas- og diskantregulering er modtageren forsynet med en dybtone- og en højtonehøjttaler. Højtonehøjttaleren gør sig gældende på frekvenser over 3000 cps, idet der i serie med denne er indskudt en kondensator på 8  $\mu$ F C 48.

For at forbedre netstøjforholdet på LB. området er LB. antennespole ikke ført til stel som sædvanlig, men til jord gennem en kondensator C 4.

Diagram 2 viser den specielle grammofonudførelse.

Da grammofonskabene er forsynede med safir-lavohm pickup til afspilning af de nye ffrr plader, har man forsynet modtagerne til

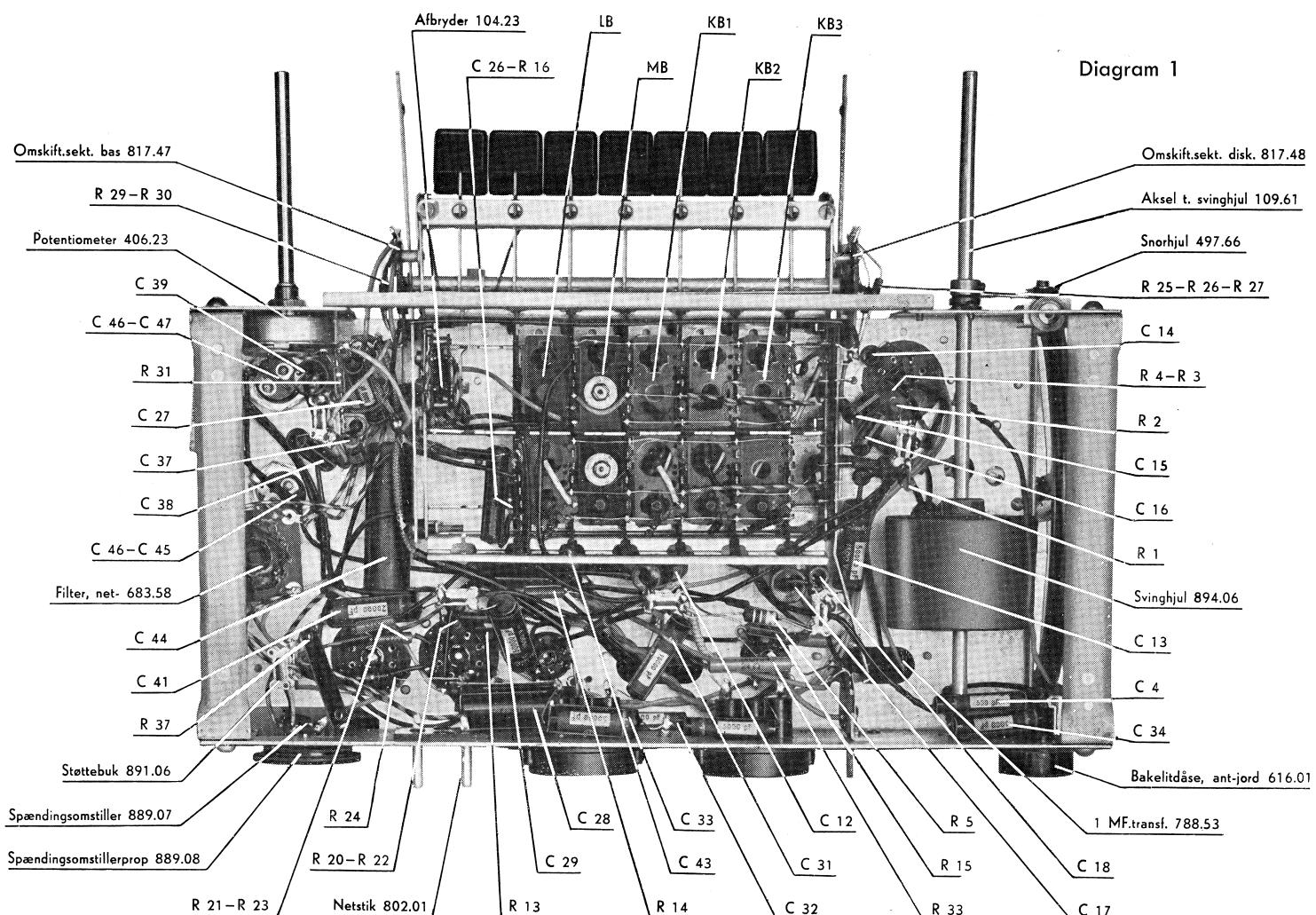
skabene med et ekstra trin LF. forstærkning for at få så stor forstærkning, at det har været muligt, både fuldstændig at korrigere for basafskæringen på pladerne og gengive hele toneområdet op til ca. 12000 cps.

Grammofonfølsomheden i denne udførelse er så stor, at man ikke umiddelbart kan måle den, sædvanligvis på grund af brum, hvorimod grammofonskabet praktisk talt ikke brummer.

Ved omskiftning til grammofon udskydes 9 kc. filteret, og der indskydes et trin foran det sædvanlige LF. rør (UAF 42). Dette ekstra trin udgøres af MF.røret, idet grammofonsignalet ledes ind på MF.rørets gitter gennem MF.2's sekundærvikling; fra skærmgitteret ledes det forstærkede signal til potentiometeret. Ved omskiftning til radio afkobles skærmgitter og styregitter på sædvanlig måde igennem C 17 og C 18, og LF.signalet hentes fra dioden.

A 4 U trimmes først på mellemfrekvensen 444 kc., hvorunder bølgefælden L 1 — C 2 sættes ud af funktion ved kortslutning af C 2. Korrektion af båndfilterkurven foretages som sædvanlig ved hjælp af en trimmeoscilloskop.

## Chassis set fra bunden



Det samlede strømforbrug på 220 volt vekselstrøm, målt med et blødjernsinstrument, andrager ca. 250 mA.

Forbruget ligger på ca. 65 watt. Medregnet heri er skalalampens forbrug, som andrager 15 watt. Forbruget kan ikke direkte beregnes efter aflæsningen på instrumentet uden korrektion for  $\cos \varphi$ .

De anførte spændinger og strømme er målt på 220 volt vekselstrøm, mellem chassis og det pågældende målested på diagrammet.

Strømme og spændinger i de to udførelser af A 4 U er ikke afvigende.

## Strøm og spænding

### UBL 21 b.

Anode .....	210 volt
Skærmgitter .....	150 »
Gitterforspænding .....	10 »

### UBL 21 a.

Anode .....	210 volt
Skærmgitter .....	150 »
Gitterforspænding .....	10 »

### UAF 42.

Anode .....	34 volt
Skærmgitter .....	20 »
Gitterforspænding .....	1,5 »

### UF 41.

Anode .....	150 volt
Skærmgitter .....	90 »
Forsinkningssp. .....	1,5 »

### UCH 21.

Anode/hex. .....	150 volt
Skærmgitter .....	60 »
Forsinkningssp. .....	1,5 »
Anode/tr. .....	95 »
Gitter/tr. strøm .....	ca. 150 $\mu$ A

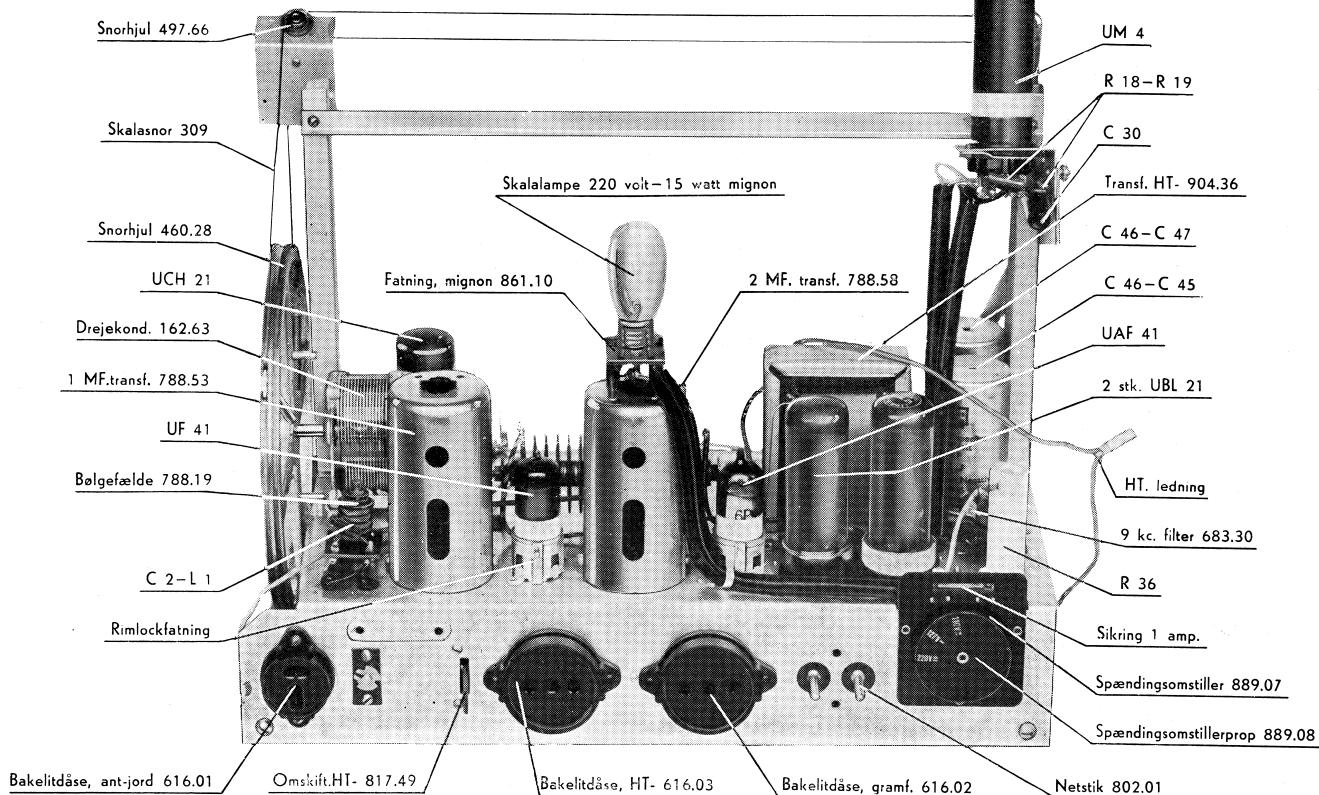
### UM 4.

Lysskærm .....	220 volt
Styreamnode 1 .....	ca. 30 »
Styreamnode 2 .....	ca. 30 »

Spændingerne er målt med instrumentmodstand 1000 ohm pr. volt.

Spændingerne er målt uden signal på modtageren.

## Chassis set bagfra



## Strøm og spændingsmåling

De to udgangsrør UBL 21 er parallelkoblede og får samme spændinger. Måling af gitterforspænding til UBL 21 foretages over C 44.

Gitterforspænding til UAF 42 måles fra katode til stel. Forsinkningsspændingen til A.V.C. fås ved spændingsfaldet over R 14.

I den specielle grammofonudførelse af A 4 U er der af hensyn til faseforhold ved

anvendelse af tre LF.trin på grammofon indskudt et ekstra filter (R 38—R 39 og C 49—C 50) til skærmgitterspændingen. UCH 21's oscillatorgitterstrøm måles lettest ved at lodde R 3 fra ved stel og her indskyde et milliamperemeter. Strømmen gennem denne modstand andrager 100—250  $\mu$ A alt efter område og kondensatorstilling. Spændingen over R3 måles med et rørvoltmeter og er ca. 10 volt. Er der ingen strøm eller spænding at måle,

svinger oscillatoren ikke, og modtageren er tavs. Signalspændingen over R 7 måles med et rørvoltmeter. Den samlede LF.forstærkning andrager ca. 250 gange og den maximale udgangseffekt er ca. 8 watt.

Signalspændingerne på LF.rørenes anoder og gitre måles med et rørvoltmeter.

## VEJLEDNING FOR TRIMMING

Trimmeoperationerne gentages det fornødne antal gange til alle kredse er i resonans. Man bør undgå at stille på trådtrimmerne, men så vidt muligt kun justere på kerne.

Ved justering af mellemfrekvensen sættes bølgefælden ud af funktion ved at kortslutte C 2.

Efterjusteringen af båndfilterkurven med oscillografen udføres i tilslutning til 1. operation. Viseren stilles på ca. 1000 kc. og afpudsningen foretages indtil MF.-kurven er symmetrisk og har en rimelig variation ved betjening af diskantklangreguleringen.

Bølgefælden sættes tilsidst i funktion igen og indtrimmes på 444 kc.

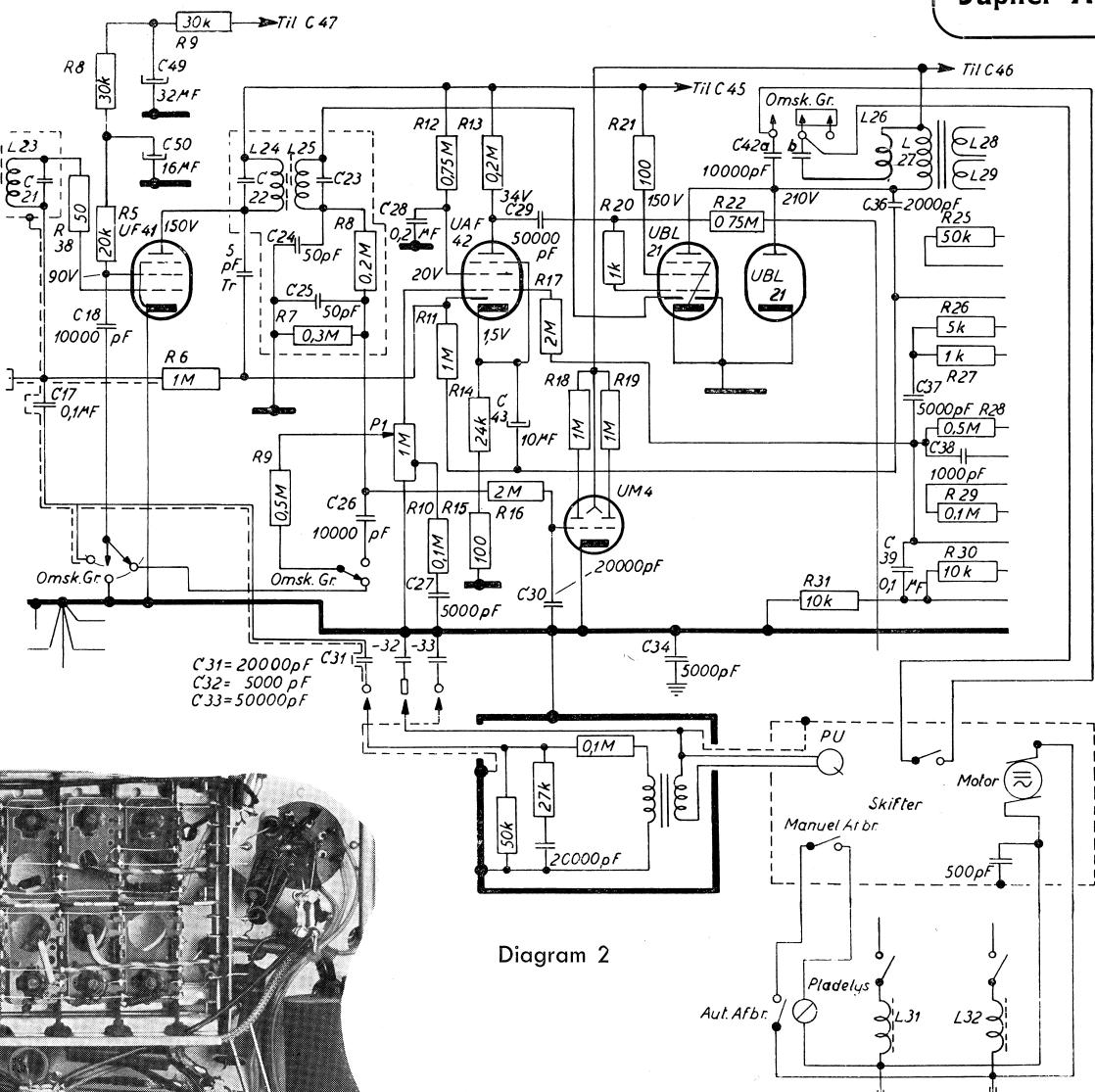


Diagram 2

Diagram 2 viser LF-delens udførelse i skabschassiset. C 17—0,1  $\mu$ F og C 31—20000 pF er af hensyn til brum på grammofon specielle skærmede kondensatorer. På grammofon indgår UF 41 som et ekstra LF-rør, hvori skærmgitteret anvendes som anode. 9 kc-filteret udskydes på grammofon. Diagrammet viser desuden pick-up og motortilslutning af den automatiske pladeskifter.

Snortrækket på skabschassiset afviger fra det viste »chassis set bagfra».

## TRIMMING

Operation	Omskifter	Skalaindstilling	Bølgelængde	Frekvens	Følsomhed	Indstilles
1	MB	Budapest	549,5 m	444 kc	5 mV	MF2—MF1 bølgef.
2	MB	Malmø	228,7 m	1312 kc	45 $\mu$ V	T2—T1
3	MB	Sundsvall	499,2 m	601 kc	18 $\mu$ V	L17—L15
4	LB	Droitwich	1500,0 m	200 kc	20 $\mu$ V	L21—L19
5	KB 1		120,0 m	2,5 Mc	35 $\mu$ V	L13—L11
6	KB 2	Åbningen i bådområdet	31,0 m	9,6 Mc	50 $\mu$ V	Trådtrim.
7	KB 2	Åbningen i bådområdet	49,0 m	6,1 Mc	40 $\mu$ V	L9 — L6—7
8	KB 3	Åbningen i bådområdet	19,0 m	15,2 Mc	60 $\mu$ V	L5 — L3—2

## FØLSOMHED

Målesenderen tilsluttet	Tilkobling	Frekvens	Følsomhed	Diagram
Udgangsrørenes gitre	gennem 0,1 $\mu$ F	400 cps	0,5 volt	1—2
UAF 42 styregitter	gennem 0,1 $\mu$ F	400 cps	5 mV	2
Grammofontilslutningen	direkte	400 cps	50 mV	1
Grammofontilslutningen	direkte	400 cps	5 mV	2
Mellemfrekvensrørets gitter	kunstig antennen	444 kc	4 mV	1—2
Blandingsrørets gitter	kunstig antennen	444 kc	100 $\mu$ V	1—2
Blandingsrørets gitter	kunstig antennen	1000 kc	54 $\mu$ V	1—2
Antennetilslutningen	kunstig antennen	1000 kc	25 $\mu$ V	1—2

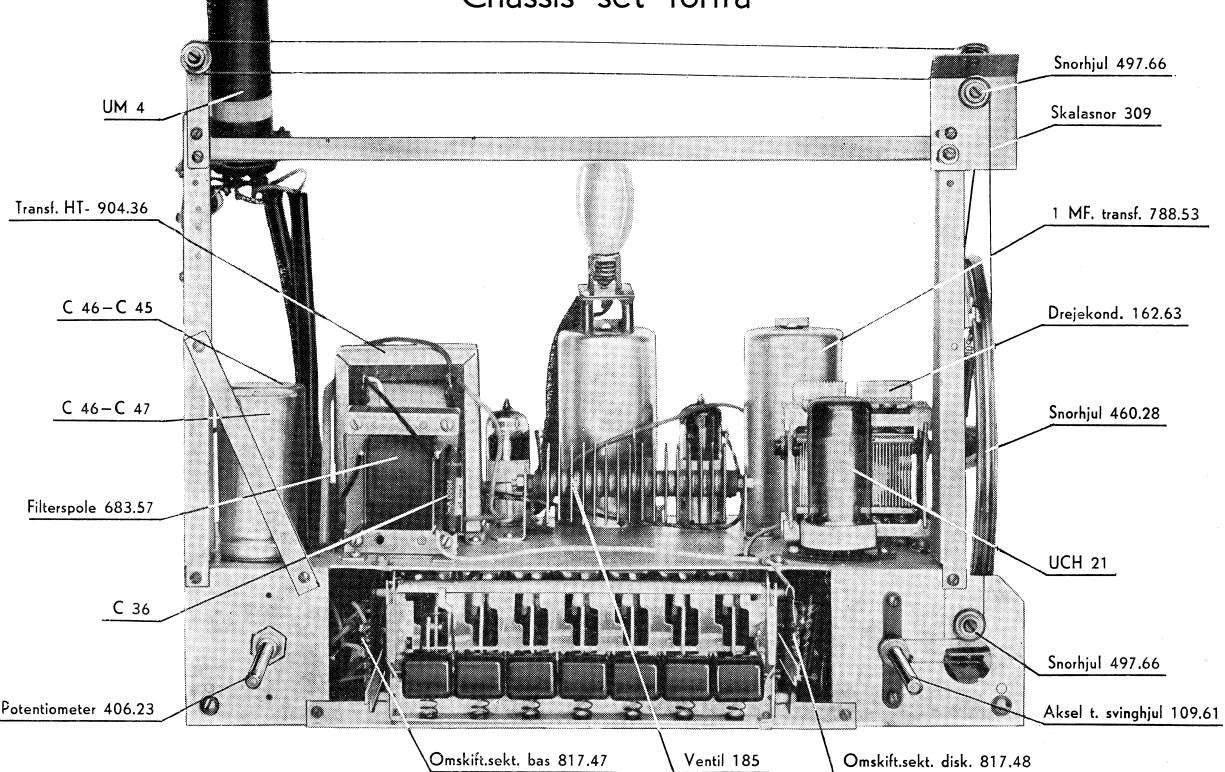
Diagram 1 henviser til bordmodtageren og diagram 2 til skabsmodtageren.

## Spoleliste

L	Spole	Ohm	$\mu\text{H}$	Varenummer
1	Bølgefælde .....	21	3000	788.19
2	KB3 antennespole forkreds .....	< 1.0	< 1.0	
3	KB3 gitterspole forkreds .....	< 1.0	< 1.0	886.55
4	KB3 gitterspole oscillator .....	< 1.0		
5	KB3 anodespole oscillator .....	< 1.0	< 1.0	
6	KB2 antennespole forkreds .....	< 1.0	4.0	
7	KB2 gitterspole forkreds .....	< 1.0	1.6	886.55
8	KB2 gitterspole oscillator .....	< 1.0	3.2	
9	KB2 anodespole oscillator .....	< 1.0		
10	KB1 antennespole forkreds .....	1.9	160.0	
11	KB1 gitterspole forkreds .....	< 1.0	28.0	886.54
12	KB1 gitterspole oscillator .....	< 1.0	11.5	
13	KB1 anodespole oscillator .....	< 1.0	16.0	
14	MB antennespole forkreds .....	30.0	1500.0	
15	MB gitterspole forkreds .....	2.1	200.0	886.53
16	MB gitterspole oscillator .....	1.6	50.0	
17	MB anodespole oscillator .....	2.5	94.0	
18	LB antennespole forkreds .....	108.0	17500	
19	LB gitterspole forkreds .....	44.0	2000	886.52
20	LB gitterspole oscillator .....	1.2	180	
21	LB anodespole oscillator .....	1.2	360	
22	1.MF transformator primær .....	6.0	1100	
23	1.MF transformator sekundær .....	6.0	1100	788.53
24	2.MF transformator primær .....	6.0	1100	
25	2.MF transformator sekundær .....	6.0	1100	788.53
26	9 kc. filterspole .....	280	60000	683.30
27	HT. transformator primær .....	150		
28	HT. transformator sekundær 1 .....	< 1		904.36
29	HT. transformator sekundær 2 .....	150		
30	Filterdrossel .....	60		683.57
31	HF. netfilter .....	3.0		683.58
32	HF. netfilter .....	3.0		
33	Autotransformator .....			904.37
34	Pick-uptransformator B&O safir .....	må ikke måles med jævnstrøm		904.41 B&O safir 904.42 micro magnet

Varenumrene refererer til de pågældende komplette spoledæk.

## Chassis set forfra

Uddrag af stykliste  
med varenumre

- 104.23 afbryder  
109.61 aksel til svinghjul  
120.17 bakelitknap, bas  
120.18 bakelitknap, disk  
162.63 drejkondensator  
USB 500 spec.  
185 ensretterventil DVI  
218.05 glasholder  
222 profilgummi t. 3mm glas  
239.13 højttaler, gnom  
239.15 højttaler, orkester  
272.40 kabinet  
301.04 lufttrimmer, Philips-  
30 pF  
309 skalasnor  
406.23 potentiometer 1 MOhm,  
udt. v. 0,3 MOhm  
436.01 sikringsholderfjeder  
438.31 skala t. skab  
438.34 skala t. bordapp.  
439 skalamål 220 V —  
15 watt mignon  
439.49 skalabaggglas t. bord-  
app.  
439.51 skalabaggglas t. skab  
458.08 slædeskinné  
460.28 snorhjul, skala  
476 strømlås  
497.51 r trolituløjering, rød  
616.01 bakelitdåse, ant. - jord  
616.02 bakelitdåse, grammofon  
616.03 bakelitdåse, højttaler

- |                               |                               |                                   |
|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| 616.10 bakelitbundskrue       | 817.49 omskifter, højttaler   | 886.54 spolecentraldæk, KB 1      |
| 616.24 bakelitknap, styrke    | 861.10 skalalampefatning,     | 886.55 spolecentraldæk, KB 2      |
| 616.25 bakelitknap, skala     | mignon                        | 886.56 spolecentraldæk, KB 3      |
| 683.30 filter, 9 kc           | 885.30 spolecentral, komplet  | 886.57 grammofondæk t. skab       |
| 683.57 filterspole            | m. omskifte t. klang-         | 889.07 spændingsomstiller         |
| 683.58 filter, net-           | farve                         | 889.08 spændingsomstillerprop     |
| 788.19 MF. bølgefælde         | 886.40 grammofondæk           | 891.06 støttebuk, 5 loddefluge    |
| 788.53 MF 1 transformator     | t. bordapp.                   | 891.17 støttebuk, 2 loddefluge    |
| 788.58 MF 2 transformator     | 886.52 spolecentraldæk, lang- | 894.06 svinghjul                  |
| 802.01 netstik                | bølge                         | 904.36 transformator HT.-         |
| 817.47 omskiftersektion, bas  | 886.53 spolecentraldæk, mel-  | 904.37 autotransformator 127 volt |
| 817.48 omskiftersektion, disk | melbølge                      | 932.39 viser, skala-              |

Ved bestilling af komponenter bedes varenummer og betegnelse opgivet.